



# Měsíčník EU aktualit

číslo 132,  
září 2014

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>strana 2</b>  | Události: Novým předsedou Evropské rady je Donald Tusk       |
| <b>strana 5</b>  | Sloupek EK: Mnohojazyčnost Evropské unie                     |
| <b>strana 7</b>  | Drobnohled: Podobu nové Evropské komise mají v rukou i Češi  |
| <b>strana 8</b>  | Hlavní téma: Dohoda o partnerství 2014-2020 – tematické cíle |
| <b>strana 15</b> | Seznamka: Program ITER                                       |



Česká spořitelna, a.s.  
Budějovická 1518/13a  
140 00 Praha 4  
tel.: +420 956 718 012  
[EU\\_office@csas.cz](mailto:EU_office@csas.cz)  
<http://www.csas.cz/eu>

#### EU OFFICE (KANCELÁŘ PRO EU)

Jan Jedlička

manažer EU Office

+420 956 718 014, [jjedlicka@csas.cz](mailto:jjedlicka@csas.cz)

Jana Majchráková

+420 956 718 012, [jmajchrakova@csas.cz](mailto:jmajchrakova@csas.cz)

Tomáš Kozelský

+420 956 718 013, [tkozelsky@csas.cz](mailto:tkozelsky@csas.cz)

Iva Dlouhá

+420 956 718 015, [idlouha@csas.cz](mailto:idlouha@csas.cz)

#### EKONOMICKÉ A STRATEGICKÉ ANALÝZY

David Navrátil

hlavní ekonom České spořitelny

+420 224 995 439, [dnavratil@csas.cz](mailto:dnavratil@csas.cz)

#### ERSTE GRANTIKA ADVISORY, a. s.

Richard Lev

ředitel úseku Poradenství

+420 731 192 877, [lev@grantika.cz](mailto:lev@grantika.cz)

Máte zájem o realizaci projektu s podporou fondů EU? Hledáte financování rozvojových plánů? Plánujete expanzi do zahraničí? Chcete získat více informací? Prosím, obraťte se na nás.

Obsahovými partnery Měsíčníku EU aktualit jsou  
Zastoupení Evropské komise v ČR a portál EurActiv.cz



Informace o evropské politice  
v češtině  
[www.euractiv.cz](http://www.euractiv.cz)

Milí čtenáři,

ačkoliv srpen patří v evropském integračním dění obvykle mezi měsíce, které charakterizuje dovolenkové tempo hlavních evropských institucí a typické příznaky „okurkové sezóny“, letošek byl výjimkou.

Hlavní srpnovou událostí celoevropského významu byly závěry zvláštního zasedání Evropské rady z konce srpna, kde bylo rozhodnuto o budoucím stálém předsedovi Evropské rady, který je někdy nazýván i prezidentem Evropské unie. Překvapivě se jím nestal politik tradiční (čti západní) členské země EU, ale představitel nováčkovského státu z roku 2004 – dosavadní polský premiér. Jmenování Donalda Tuska do nominálně nejvyššího křesla v orgánech EU je skvělým vysvědčením vystaveným našim severním sousedům. Aktivní postoje polské diplomacie a iniciativní politika tlačena nejvyššími politickými představiteli nesou své ovoce. Toto rozhodnutí jen potvrzuje fakt, že Polsko dokáže maximálně využít výhody členství v EU nejen v ekonomické oblasti, ale i v té politické. To se bohužel o České republice říct nedá.

Nejsme advokáti servilního postoje Česka vůči Bruselu. Nicméně Polsko je skutečně dobrou inspirací – sebevědomý partner, který nemusí být vždy součástí hlavního proudu EU (viz. neúčast země v eurozóně a bankovní unii), ale vůči evropské integraci netrpí předsudky, integračnímu dění nehází klacky pod nohy a chce hrát vždy první housle, což v izolované pozici příliš nejde.

Polsko může být pro naši zemi velkou inspirací i v oblasti využívání fondů Evropské unie. Ze zprávy Ministerstva pro místní rozvoj, které má v tuzemsku na starost koordinaci kohezní politiky EU, vyplývá, že v krajním případě letos Česko nestihne vyčerpat až 24 miliard korun. Tato částka se tak přičte k 10 miliardám Kč, které jsme nestihli utratit v loňském roce. Zpráva tak potvrzuje tezi, že problémem Česka není nedostatek finančních prostředků, ale nedostatečná kvalita veřejné správy. Uvidíme, jak tuto situaci změní chystaný zákon o státní službě.

Hlavní srpnovou událostí tuzemského významu bylo oficiální schválení tzv. Dohody o partnerství Evropskou komisí. Dohoda je hlavním jízdním řádem dotací z fondů EU v letech 2014-2020, které budou činit zhruba 22 miliard eur. Této problematice proto věnujeme hlavní téma aktuálního Měsíčníku a rozdělíme ji na dvě části. Druhá část, která se více zaměří na dohodu definované jednotlivé operační programy, bude vydána v příštím čísle Měsíčníku.

V rubrice Drobnohled jsme tentokrát uvítali státního tajemníka pro evropské záležitosti, Tomáše Prouzu, a jeho příspěvek na téma, jak se rodí Evropská komise. Státní tajemník v zajímavém příspěvku podhaluje i motivy výběru domácí kandidátky Věry Jourové.

Sloupek Evropské komise tentokrát reaguje na den 26. září, na který připadá Evropský den jazyků. Unie respektuje jazykovou rozmanitost, jež zároveň představuje finanční zátěž na překladatelské a tlumočnické služby. Anketní otázka – a kolik vlastně v EU existuje úředních jazyků? Možnosti jsou 24, 26 a 28 jazyků. Správnou odpověď naleznete na straně 5.

S nástupem září Vám, milí čtenáři, přeji hladký návrat z dovolených, resp. z prázdnin zpět do reality a snad si po dešťové periodě z konce srpna konečně užijeme typické babí léto.

Jan Jedlička

Novým předsedou Evropské rady byl na mimořádném srpnovém summitu zvolen polský premiér Donald Tusk. Vysokou představitelkou Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku se stala italská ministryně zahraničí Federica Mogheriniová.

- Česká republika už se nebude stavět proti cíli pro obnovitelné zdroje a energetickou účinnost. - ČR letos nemusí vyčerpat až 24,4 miliard korun. - Evropská komise schválila České republice Dohodu o partnerství na příští programové období 2014-2020.

## POLITIKA

### Novým předsedou Evropské rady byl zvolen na 2,5 roku Donald Tusk

Na zvláštním zasedání Evropské rady, které se konalo 30. 8. 2014, byl zvolen **novým předsedou Evropské rady polský premiér Donald Tusk**. Jeho funkční období začne 1. prosince 2014 a skončí 31. května 2017, ve funkci nahradí Hermana Van Rompuye. Tusk by měl do čela Evropské unie vnést razantní názor v boji proti ruské akci na Ukrajině. Chce se zaměřit také na **hospodářský růst** a jako prezident Evropské rady sehraje důležitou roli při hledání kompromisů se Spojeným královstvím, kde se bude v roce 2017 konat referendum o setrvání země v Evropské unii.

Hlavy států a premiéři osmadvacítky také jmenovali italskou ministryni zahraničí **Federicu Mogheriniovou novou vysokou představitelkou Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku**, a to na období od skončení funkčního období stávající Evropské komise do 31. října 2019.

Nyní ještě musí nového předsedu a představitelku formálně schválit Evropský parlament na plenárním zasedání.



[http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/CS/ec/144553.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/CS/ec/144553.pdf)

<http://www.euractiv.cz/evropa-dnes0/clanek/zive-mimoradny-summit-eu---ukrajina-a-evropske-top-posty-012111>

## ENERGETIKA A DOPRAVA

### Česko už nebude proti třem klimatickým cílům EU pro rok 2030

Do podzimních jednání o klimaticko-energetickém balíčku pro rok 2030 bude česká vláda vstupovat s novou pozicí. Dosud chtělo Česko pouze jeden závazek, a to **pro snižování emisí CO<sub>2</sub>**. Teď už se ale nebude stavět ani proti **cíli pro obnovitelné zdroje a energetickou účinnost**.

Stále více zemí EU se totiž staví kladně k tomu, aby měla Unie do roku 2030 tři klimaticko-energetické cíle, podobně jako je tomu v současné politice do roku 2020. Česká republika se tak **nechce dostat do politické izolace a ztratit vyjednávací pozici**. Zatím ale není zřejmé, jak vysoký cíl bude Česko ochotné podpořit a jestli by se dokázalo smířit s tím, že by byly dílčí cíle stanoveny zvláště pro jednotlivé státy EU. Dosud totiž není dojednáno, jestli bude cíl závazný a jaké požadavky bude klást na každou ze členských zemí. Vláda přitom vždy zdůrazňovala, že chce mít nejprve jasno o ekonomických dopadech cíle na českou ekonomiku.

**Cíl pro zvýšení energetické účinnosti** (neboli energetických úspor) o **30 %** navrhla Evropská komise zhruba před měsícem. **Má doplnit závazek ke snižování emisí CO<sub>2</sub>** (o 40 % oproti roku 1990) a **zvyšování podílu obnovitelných zdrojů** na spotřebě energie (celoevropsky na 27 %). O podobě klimaticko-energetické politiky do roku 2030 by měli šéfové členských zemí jednat v říjnu letošního roku, je ale možné, že se rozhodnutí odloží na později.

Ještě v první polovině letošního roku nebylo jasné, jestli Komise třetí cíl týkající se energetické účinnosti navrhne a jestli bude mít dostatečnou podporu. Nyní ale roste skupina členských států (**Německo, Belgie, Dánsko, Irsko, Lucembursko, Portugalsko, Řecko a Francie**), které se k cíli vyjadřují kladně. Svou roli v tom hraje i vývoj na Ukrajině. EU totiž považuje zvyšování účinnosti za jeden ze způsobů, jak snižovat energetickou závislost na Rusku.

[http://ec.europa.eu/clima/policies/2030/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/2030/index_en.htm)

<http://www.euractiv.cz/energeticka-ucinnost/clanek/prulom-ve-vladni-pozici-cesko-uz-nebude-proti-trojici-klimatickych-cilu-eu-012088>

## KOHEZNÍ POLITIKA

### Černý scénář: ČR letos nemusí vyčerpat až 24,4 miliard

Vloni Česká republika nezvládla vyčerpat deset miliard korun, **letos nemusí podle odhadů dosáhnout na více jak dvojnásobek**. Krizové plány na dočerpání prostředků v evropských fondech, které připravila ministryně pro místní rozvoj Věra Jourová, zatím neplní veškerá očekávání.

Některé operační programy zatím nepostupují v takovém tempu, v jakém by měly a některé z nich začínají vůči původním odhadům nabírat zpoždění.

Největší problémy má podle předběžné zprávy Ministerstva pro místní rozvoj **OP Životní prostředí**, kde hrozí ztráta ve výši **10 mld. Kč**. Dále pak **IOP** s předpovídanou ztrátou ve výši až **2,2 mld. Kč**, **OP Výzkum a vývoj pro inovace**, kde se ztráta může vyšplhat až na **9,8 mld. Kč**, **ROP Severozápad**, jenž může přijít až o **1,5 mld. Kč** a **OP Praha-Adaptabilita**, kde by se ztráta neměla přehoupnout přes **0,1 mld. Kč**.

## Seznam rizikových operačních programů

Název OP	Odhad výše nedočerpané alokace za 2014
OP ŽP	4,5-10 mld. Kč
OP VaVpl	9,8 mld. Kč
IOP	2,2 mld. Kč
OP TP	0,4 mld. Kč
ROP SZ	1,5 mld. Kč
ROP MS	0-300 mil. Kč
OP PK	0-81 mil. Kč
OP PA	97 mil. Kč

Zdroj: MMR - NOK

Mezi příklady opatření, která měla snížit riziko nedočerpání, patřily **tzv. vnitřní realokace**, tedy přesuny prostředků z méně úspěšných priorit na ty úspěšnější, vytváření zásobníkových projektů, fázování u velkých projektů a především také svižnější administrace projektů.

Vzhledem k tomu, že do konce roku zbývá ještě relativně dost času, řídicí orgány ve spolupráci s rezortem pro místní rozvoj připravily **novou strategii dočerpání**, která by měla situaci s evropskými fondy v České republice zlepšit.

### Rizikovost OP k 30. červnu 2014

<b>Vysoké riziko</b>	OP Životní prostředí
	Integrovaný operační program
	OP Výzkum a vývoj pro inovace
	ROP Severozápad
<b>Střední riziko</b>	OP Praha-Adaptabilita (nově)
	OP Praha-Konkurenceschopnost
	OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost
	ROP Moravskoslezsko
	ROP Jihozápad
	OP Technická pomoc (dříve vysoké riziko)
	OP Podnikání a inovace
	ROP Střední Čechy
	OP Doprava
	OP Lidské zdroje a zaměstnanost (dříve nízké riziko)
<b>Nízké riziko</b>	ROP Severovýchod
	ROP Střední Morava
	ROP Jihovýchod

Zdroj: MMR - NOK

Mezi kroky, s nimiž se v ní počítá, patří například **vyřazování rizikových projektů**, příprava dostatečného množství

náhradních projektů, **realokace v rámci operačních programů ve výši 6,5 miliardy korun**, mimořádné certifikace a rovněž změna ve způsobu vykazování způsobilých výdajů vůči Evropské komisi.

<http://www.mmr.cz/cs/Ministerstvo/Ministerstvo/Pro-media/Tiskove-zpravy/2014/Na-stole-jsou-dalsi-mozna-opatreni-pro-snizeni-ned>

<http://www.euractiv.cz/regionalni-rozvoj/clanek/krizove-plany-zatim-nezabraly-cr-muze-prijit-o-vice-nez-24-miliard-012061>

## Evropská komise schválila Česku Dohodu o partnerství

Mezi Českou republikou a Evropskou komisí skončilo několikaleté vyjednávání o podobě **tzv. Dohody o partnerství**, podle které budou v příštích sedmi letech v zemi rozdělovány prostředky z evropských fondů. Evropská komise dokument oficiálně schválila 26. 8. 2014.

Dohoda o partnerství představuje důležitý strategický dokument, podle kterého poběží **čerpání evropských prostředků v období 2014-2020**. Dohodu s Evropskou komisí vyjednával každý členský stát. K 29. 8. 2014 mělo Dohodu o partnerství schválenou Evropskou komisí celkem **16 členských států**.

Česká republika na dokumentu pracuje od roku 2011. Na jeho přípravě se podílela řada partnerů – rezorty, zástupci krajů, měst a obcí, sociální a hospodářští partneři, nezisková sféra aj.

Vláda schválila dokument letos na jaře a poté probíhaly formální jednání o jeho podobě s Evropskou komisí. Během nich se čeští úředníci museli vypořádat s některými připomínkami ze strany Komise, v první řadě se **stále neúčinným zákonem o státní službě** či s **nesprávnou implementací zákona o posuzování vlivu staveb na životní prostředí** (tzv. EIA).

Aktuálně probíhá příprava operačních programů, kterých bude ve srovnání s předchozím obdobím 2007-2013 výrazně méně. Jejich prostřednictvím přiteče do České republiky cca **616 miliard korun**, které se zaměří například na infrastrukturu, výzkum a vývoj, životní prostředí či na podporu energetické účinnosti. První výzvy pro čerpání finančních prostředků z fondů EU by mohly být spuštěny začátkem roku 2015.

Detailnější pohled na Dohodu o partnerství naleznete v našem hlavním tématu, které začíná na straně 8.

[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-947\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-947_en.htm)

<http://www.euractiv.cz/regionalni-rozvoj/clanek/konec-triletemu-maratonu-cesko-ma-odklepnoutou-dohodu-o-partnerstvi-012102>

## ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV

### EU dává zemědělcům navíc 125 milionů eur

Evropští zemědělci mohou počítat s finanční pomocí ve výši až 125 milionů eur. Díky těmto penězům by se měli snadněji



EU vyčlenila pro zemědělce navíc 125 milionů eur. Díky těmto penězům by se měli snadněji vypořádat s dopady ruského embarga na dovoz velké části západních potravin. - Dne 12. srpna 2014 si EU připomínala Mezinárodní den mládeže, který je spojen i s jednou z hlavních priorit EU, a to problémem nezaměstnanosti mladých lidí. S největší mírou nezaměstnanosti mladých (52,8 %) se v loňském roce potýkalo Řecko. Unie se snaží prostřednictvím různých programů s nezaměstnaností mladých bojovat.



vypořádat s dopady ruského embarga na dovoz velké části západních potravin. Evropský komisař pro zemědělství a rozvoj venkova Dacian Cioloș to oznámil 18. srpna.

Pomoc se má týkat producentů ovoce a zeleniny, kteří nemají možnost své zboží rychle udát na jiném trhu a hrozí, že by se kazilo. Peníze by měly být pro zemědělce k dispozici do konce listopadu. Pomoc se bude financovat díky **zvláštní rezervě ve výši 420 milionů eur**, se kterou počítá reformovaná Společná zemědělská politika. Tato rezerva má evropským zemědělcům pomáhat v případě narušení trhu. Komise dodala, že hodlá v případě potřeby **podpořit také výrobce mléčných produktů**, které sankce zasáhnou. Situaci prý dále analyzuje.

**Dopady sankcí se zabývá i Česká republika.** Na Úřadu vlády se každý týden schází pracovní skupina, která hodnotí nejen vliv ruského embarga, ale také důsledky sankcí, které EU uvalila na Rusko. Zmíněná pracovní skupina zatím doporučuje vládě, aby urychlila práci na zavedení kurzarbeitu (zkrácených pracovních úvazků). Mají vzniknout také nové pozice zemědělských diplomatů.

[http://ec.europa.eu/commission\\_2010-2014/ciolos/headlines/news/2014/08/20140818\\_en.htm](http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/ciolos/headlines/news/2014/08/20140818_en.htm)

[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-944\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-944_en.htm)

<http://www.euractiv.cz/evropa-dnes0/clanek/6-dulezitych-udalosti-ktere-byste-nemeli-prehlednout-012097>

## ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

### Mezinárodní den mládeže: Zaměstnanost mladých je pro EU prioritou

Dne 12. srpna 2014 si Evropská unie připomínala **Mezinárodní den mládeže**, který je spojen i s jednou z hlavních priorit EU – a to problémem nezaměstnanosti mladých lidí. V současné době se spousta mladých, aktivních a vzdělaných lidí marně snaží nalézt uplatnění na trhu práce. Co v této oblasti EU dělá?

Jedním z nejpobulárnějších programů EU je **tzv. Erasmus+**. V minulosti se tohoto programu studentských výměn (tehdy ještě pod názvem Erasmus) zúčastnilo více než 3 miliony mladých lidí. Jeho popularita stále stoupá a jen v roce 2013 dostalo grant na studium nebo odbornou přípravu v zahraničí 270 000 studentů.

Pro období 2014-2020 stanovila Unie pro Erasmus+ na podporu vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport necelých **15 miliard eur**.

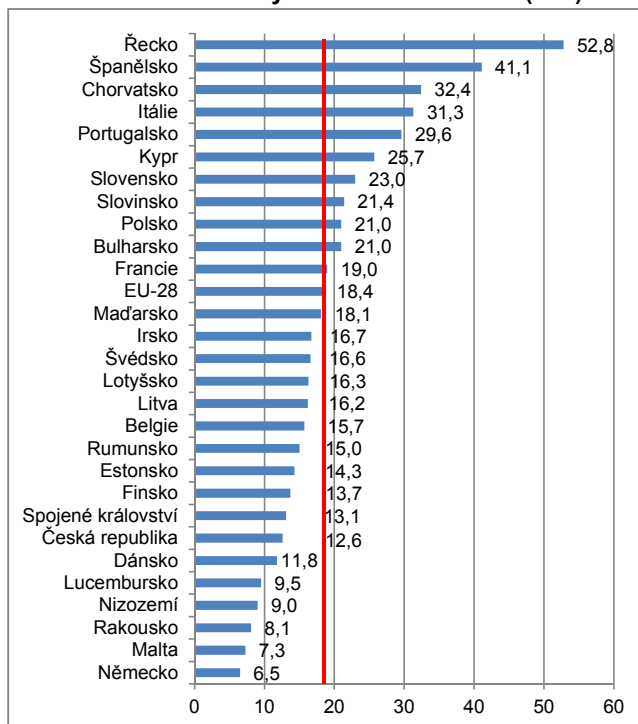
Dalším z nástrojů podpory boje proti nezaměstnanosti jsou **tzv. Záruky pro mladé lidi**. Ty mají za cíl především poskytnutí konkrétní nabídky zaměstnání (která může mít podobu buď pracovního místa, odborné praxe, stáže nebo dalšího vzdělání) pro všechny lidi mladší 25 let do 4 měsíců od doby, kdy skončili studium nebo přišli o práci.

V následujícím sedmiletém programovém období vyčlenila Evropská unie na podporu mladých nezaměstnaných **10 miliard eur z Evropského sociálního fondu a 6 miliard eur v rámci Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí**. Evropský parlament v současné době požaduje další navýšení finančních prostředků a posílení opatření na boj proti nezaměstnanosti, žádá např. stanovení minimálních norem pro učňovské školství a důstojnou výši mezd.

V rámci studentské iniciativy **EYE2014** představilo více než 5 500 mladých lidí Evropskému parlamentu své nápady a doporučení pro budoucí vývoj EU v této oblasti. Uvidíme tedy, zda se v nejbližší době podaří Evropě boj s vysokou nezaměstnaností mladých vyhrát.

<http://www.europarl.europa.eu/news/en/news-room/content/20140711STO52241/html/International-Youth-Day-how-the-EU-is-working-to-reduce-unemployment>

### Nezaměstnanost mladých v EU v roce 2013 (v %)



Zdroj: Eurostat

Zastoupení Evropské komise v ČR naplňuje Měsíčník EU aktualit příspěvky do rubriky „Sloupek Komise“. Vzhledem k tomu, že na 26. září připadá Evropský den jazyků, věnuje se tento článek problematice mnohojazyčnosti EU, jež tvoří nedílnou součást politik Unie již od samého počátku. V současné době má Evropská unie 24 úředních jazyků. K zajištění takto mnohojazyčného fungování Unie je zapotřebí řady překladatelů a tlumočnicků. EU se v poslední době stále více snaží výuku jazyků v Unii podporovat.



## MNOHOJAZYČNOST EVROPSKÉ UNIE

Mnohojazyčnost tvoří nedílnou součást politik Evropské unie od samého počátku. Vůbec **první evropské nařízení z roku 1958** se zabývá jazyky: upravuje jejich užívání v tehdejším Evropském hospodářském společenství a stanoví, že francouzština, němčina, itaština a nizozemština coby úřední jazyky tehdejších členských států (Francie, Belgie, NSR, Lucembursko, Itálie, Nizozemsko) jsou i úředními jazyky Společenství.

**Od té doby se počet úředních jazyků po každém rozšíření Evropských společenství a později Evropské unie rozrůstal**, od roku 2004 i o češtinu. Naposledy, jako dvacátý čtvrtý úřední jazyk Unie, přibyla v loňském roce chorvatština. Zmíněné nařízení č. 1/1958 se vždy v těchto případech novelizuje.

Mnohojazyčný charakter Unie zohledňuje řada dalších předpisů, např. podle článku 24 Smlouvy o fungování Evropské unie se může každý občan Unie písemně obracet na orgány Evropské unie ve svém jazyce a má právo ve stejném jazyce obdržet odpověď.

**Veškeré právní předpisy jsou dostupné ve všech jazycích Evropské unie**, a to ve všech fázích legislativního procesu – od návrhu Komise přes pozměňovací návrhy Evropského parlamentu po schválení Radou. Ve všech jazycích Evropské unie je také k dispozici celá řada nelegislativních dokumentů, ať už jsou to sdělení Komise, tiskové zprávy či informace na webových stránkách.

K zajištění takto mnohojazyčného fungování je zapotřebí **překladatelů a tlumočnicků**. Své překladatelské oddělení mají všechny hlavní evropské instituce, různé evropské agentury (jako například agentura **GSA v Praze**) pak mají k dispozici

Překladatelské středisko v Lucemburku. **Celkově Evropská unie zaměstnává na 4 300 překladatelů a 1 000 tlumočnicků.**

Specifickou unijní profesí jsou pak právníci-lingvisté, kteří mimo jiné dbají na to, aby právní předpisy Unie byly ve všech jazycích skutečně identické, protože všechna jednotlivá jazyková znění mají stejnou právní platnost.

V této souvislosti je důležité připomenout si náklady na mnohojazyčnost: v souhrnném rozpočtu Evropské unie na rok 2014

(136 miliard eur) **připadá na překladatelské a tlumočnické služby necelé 1 %** (přibližně 1 miliarda eur). Každého občana Evropské unie tak rovné postavení všech jazyků stojí zhruba 2,2 eura ročně.



Největším překladatelským pracovištěm institucí Evropské unie je **Generální ředitelství pro překlady Evropské komise (DGT)**, které sídlí v Bruselu a Lucemburku a své místní kanceláře má i v členských státech.

Generální ředitelství pro překlady Evropské komise překládá ze všech a do všech úředních jazyků a zaměstnává přes 1 700 překladatelů, z toho 70 Čechů. Celkově bylo za loňský rok přeloženo více než 2 miliony stránek, z toho do češtiny bezmála 75 000 stránek.

### Mnohojazyčnost a podpora výuky jazyků

Podle článku 165 Smlouvy o fungování EU Unie plně respektuje jazykovou rozmanitost členských států a zaměřuje se na rozvoj evropského rozměru ve vzdělávání, zvláště výukou a šířením jazyků členských států. Jazykové dovednosti nejsou pouze zdrojem poznání o cizí zemi a kultuře, ale i důležitým předpokladem mobility a pracovního uplatnění.

Ústředním bodem v tomto ohledu je **zkvalitňování jazykové přípravy a cílový stav**, ve kterém každý občan Evropské unie bude kromě své mateřštiny **ovládat dva cizí jazyky**. K výuce alespoň dvou jazyků od útlého věku vyzvala Evropská rada ve svých závěrech z Barcelony 2002.

V podobném duchu se nese i řada iniciativ, kterými na jazykové bohatství Evropské unie upozorňuje Evropská komise. Jednou z nich je i **Evropský den jazyků**, který se ve spolupráci s Radou Evropy každoročně slaví 26. září. Cílem je propagovat studium jazyků a jazykovou rozmanitost coby nástroj pro dosažení většího mezikulturního porozumění a důležitou součást bohatého kulturního dědictví Evropy.

Po celé EU se ke **Dni jazyků** konají nejrůznější akce, v Praze například **25. září v Paláci Lucerna proběhne tradiční „Speak Dating“**, tj. zábavné interaktivní minilekce ve 12 jazycích. Více informací na stránkách [www.evropsky-den-jazyku.cz](http://www.evropsky-den-jazyku.cz).

Další významnou událostí je konference Podpora vícejazyčnosti ve školách, kterou ve spolupráci s Evropskou komisí 23. září pořádá Ministerstvo školství.

Více informací k jazykové politice Evropské unie naleznete na stránkách: [http://ec.europa.eu/languages/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/languages/index_en.htm).



V rubrice Informační servis zobrazujeme nadcházející zasedání klíčových rozhodovacích orgánů Evropské unie, které jsou doplňovány dalšími významnými událostmi typu mezinárodních summitů se světovými velmocemi apod.

Agenda jednání těchto klíčových orgánů je s ohledem na její maximální aktuálnost připravována často jen několik dní před vlastním jednáním a je možno ji vyhledat na těchto odkazech:

<http://europa.eu/newsroom/calendar/>; <http://www.italia2014.eu/>.

## Zasedání klíčových institucí EU

<b>9. – 10. 9. 2014</b>	<b>Milán, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů obrany	
<b>12. 9. 2014</b>	<b>Brusel, Belgie</b>
- Euroskupina	
<b>13. 9. 2014</b>	<b>Milán, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů financí	
<b>15. – 18. 9. 2014</b>	<b>Štrasburk, Francie</b>
- Plenární zasedání Evropského parlamentu	
<b>16. – 17. 9. 2014</b>	<b>Milán, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů dopravy	
<b>22. – 23. 9. 2014</b>	<b>Milán, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů zdravotnictví	
<b>24. 9. 2014</b>	<b>Turín, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů kultury	
<b>25. – 26. 9. 2014</b>	<b>Brusel, Belgie</b>
- Zasedání Rady pro konkurenceschopnost	
<b>28. – 30. 9. 2014</b>	<b>Milán, Itálie</b>
- Neformální setkání ministrů pro zemědělství a rybolov	
<b>29. 9. 2014</b>	<b>Brusel, Belgie</b>
- Zasedání Rady pro všeobecné záležitosti	
<b>8. 10. 2014</b>	<b>Lucemburk, Lucembursko</b>
- Zasedání Rady pro dopravu, telekomunikace a energii	
<b>8. – 9. 10. 2014</b>	<b>Lucemburk, Lucembursko</b>
- Zasedání Rady pro spravedlnost a záležitosti vnitra	
<b>13. 10. 2014</b>	<b>Lucemburk, Lucembursko</b>
- Euroskupina	

Zdroj: [www.europa.eu](http://www.europa.eu), <http://www.italia2014.eu/>, přístup ke dni 25. 8. 2014

Příspěvek do zářijové rubriky „Drobnohled“ nám poskytl státní tajemník pro evropské záležitosti, pan Tomáš Prouza. Zabývá se tématem, které nám přibližuje podobu nové Evropské komise, nastínil obsazování postů eurokomisařů, kde Česká republika má nové zastoupení v podobě Věry Jourové (současné ministryně pro místní rozvoj). Ta by měla mít všechny předpoklady k dobrému výkonu v této funkci, nicméně bude muset hájit zájmy Evropské unie, nikoliv zájmy České republiky.



## PODOBU NOVÉ EVROPSKÉ KOMISE MAJÍ V RUKOU I ČEŠI

**Česká média v posledních měsících zvýšila svůj zájem o dění na unijní úrovni a věnovala zvýšený prostor nejen aktuální situaci na Ukrajině a reakci Evropské unie, ale také budoucnosti exekutivního orgánu osmadvacítky – Evropské komisi.**

Diskusi o obsazení postů komisařů a předsedy Evropské rady v unijních kuloárech téměř vždy provází také debata o směřování EU. Snaha obsadit zajímavá portfolia je pro členské státy vždy hrou s předem obtížně předvídatelným výsledkem. Svou roli přitom hraje nejen odbornost a zkušenosti jednotlivých kandidátů, ale také snaha o geografické, politické, populační i genderové vyvážení Komise.

Přestože se klíčová pozornost upírá na významné komisařské pozice, další důležitá partie probíhá v zákulisí, kde se jedná o obsazení úřednických postů v kabinetech jednotlivých komisařů. Předchozí české vlády tento aspekt do značné míry podceňovaly. Současný kabinet však věnuje pozornost i snaze upozornit své zahraniční partnery na české odborníky, kteří by mohli být přínosem pro jejich kabinet.

### Národní zájmy musí jít stranou

Samotný post komisaře je specifickou funkcí. Ačkoliv o nominaci kandidáta na post komisaře rozhodují vlády členských států, komisař sám musí být při výkonu své funkce zcela nezávislý, musí reprezentovat a hájit zájmy EU, nikoliv zájmy národní.

Česká republika se s tímto nelehkým úkolem letos vyrovnala výběrem kandidátky Věry Jourové, která má všechny předpoklady k dobrému výkonu této funkce. Kritici často upozorňovali na délku procesu jejího jmenování. Je třeba ale zdůraznit specifika jednání na nejvyšší unijní úrovni. Zvažovaný kandidát musí být totiž akceptovatelný nejen doma, ale také v zahraničí. Zároveň je třeba volit taktiku s ohledem na zájmy a preference ostatních členských států.

Například Belgie se oficiálně vyjádřila k nominaci Marriane Thyssen na post komisařky až několik dnů před jednáním srpnové Evropské rady, kdy bylo jasné, že nominovat ženu znamená téměř s jistotou získat významné portfolio. Neobratnost při tomto druhu jednání by mohla vyvolat zklamání a vystavit kandidáta neúměrnému tlaku či dokonce ohrozit nově vybudovanou pozici České republiky v integračním jádru Evropské unie.

### Riziko tzv. klastrů

Je úspěchem, že se po taktickém vyjednávání podařilo vybrat velmi kvalitní kandidátku, jejíž profesní zkušenosti sahají do několika oborů. Výběr většího počtu portfolií byl zvolen i ve vztahu k ostatním evropským partnerům a k poskytnutí manévrovacího prostoru při vyjednávání. Osobně jsem přesvědčen, že česká kandidátka na post eurokomisařky bude hrát

důležitou roli v evropském prostředí a bude důstojně reprezentovat Českou republiku v EU.

Mluvíme-li o budoucím složení unijních institucí, nesmíme zapomenout na důležitou debatu ohledně uspořádání kolegia komisařů. V souvislosti s ustanovením nové Evropské komise se otevřela diskuse o možnosti vytvoření tzv. juniorních a seniorních portfolií. Česká republika se k tomuto návrhu postavila obdobně jako řada dalších členských států, které prosazují zachování principu rovnosti všech členů Komise. Riziko je obecně spojováno s tím, že při uspořádání Komise do tematických celků by někteří komisaři fakticky disponovali většími pravomocemi než jiní. Nicméně v rámci snahy o zajištění větší efektivity rozhodování Komise se zasazujeme o vznik ad hoc koordinačních týmů, které by koordinovaly svoji činnost.



### Vytvořme vyváženou a silnou Komisi

Navzdory složitým personálním vyjednáváním nesmíme zapomenout na cíl vytvořit z Evropské komise vyváženou a silnou instituci. Více než jednání o konkrétních jménech dlouhodobě prosazujeme nalezení shody na hlavních prioritách, které hodlá v následujícím funkčním období Komise prosazovat.

Hlavní cíl společného úsilí členských států a unijních institucí musí být především stabilizace krizí oslabené evropské ekonomiky, její udržitelný rozvoj a zvýšení zaměstnanosti. Dlouhodobou českou prioritou je rovněž dokončení a zlepšení fungování vnitřního trhu.

Potřebujeme takovou Komisi, která se zasadí o potřebné snížení administrativní zátěže a o zlepšení podmínek především pro malé a střední podniky. S tím souvisí i zaměření se na vytvoření rámce pro rozvoj průmyslu a zajištění energetické bezpečnosti. Občané Evropské unie by měli rovněž více profitovat z vytvoření opravdového prostoru svobody, bezpečnosti a práva a především z efektivního fungování legitimních unijních institucí.

Prosazování těchto priorit ze strany České republiky je zvláště důležité v následujícím období, které bude klíčové pro budoucnost a další směřování Evropské unie. Česká republika má jedinečnou příležitost přispět do diskuse jasnými návrhy a názory, ale také kandidátkou na post eurokomisařky, která bude schopna čelit výzvám ve svém resortu.

Tomáš Prouza, státní tajemník pro evropské záležitosti



V hlavním tématu zářijového Měsíčníku EU aktualit se věnujeme aktuálně schválené Dohodě o partnerství, kterou uzavřela Česká republika s Evropskou komisí na programové období 2014-2020. Komise dohodu přijala 26. srpna 2014. Jedná se o strategický dokument, podle kterého poběží v příštích sedmi letech čerpání evropských prostředků. V článku se podrobněji zaměříme na proces přípravy dohody a 11 tematických cílů a jejich hlavní oblasti, které budou spolufinancovány z jednotlivých fondů.

## DOHODA O PARTNERSTVÍ 2014-2020 SE ZAMĚŘENÍM NA TEMATICKÉ CÍLE

### ÚVOD A PROCES PŘÍPRAVY

Evropská komise dne 26. srpna 2014 oficiálně uzavřela **Dohodu o partnerství s Českou republikou** - důležitý dokument o využití strukturálních a investičních fondů z evropských prostředků pro růst a zaměstnanost v období 2014–2020.

Tato Dohoda o partnerství **umožní investovat celkem 22 miliard eur** z prostředků politiky soudržnosti v období 2014–2020 (v běžných cenách, včetně financování z Evropské územní spolupráce a přidělu na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí). **Česká republika rovněž obdrží další dvě miliardy eur na rozvoj venkova a 31 milionů eur na odvětví rybolovu**, což celkově představuje částku bezmála 24 miliard eur.

Uzavřením Dohody o partnerství se dovršilo několikaleté vyjednávání a přípravy týkající se aktuálního programového období. Samotné přípravy na další sedmiletý finanční rámec započaly v roce 2010. Na přípravě se podílelo mnoho partnerů od **Ministerstva pro místní rozvoj, zástupci krajů, měst, obcí, sociální partneři** aj.

První návrh Dohody o partnerství řešila vláda v červnu minulého roku. O měsíc později byl tento návrh odeslán Komisi k posouzení. Na podzim roku 2013 Evropská komise poslala své připomínky k danému návrhu Ministerstvu pro místní rozvoj, na které Česká republika reagovala v listopadu téhož roku. Na jaře roku 2014 se projednávala stanoviska k **posouzení vlivů provádění koncepce na životní prostředí a veřejné zdraví**. V dubnu vláda schválila předloženou verzi Dohody o partnerství, kterou pak poslala k projednání Komisi.

Na zaslanou Dohodu o partnerství reagovala Komise 24. června sadou připomínek, které vláda projednávala s partnery. Následná podoba Dohody o partnerství **byla schválena 21. července** na jednání vlády a v srpnu poslána finální verze Evropské komisi ke schválení, ke kterému před koncem prázdnin také došlo. Tato anabáze schvalování byla dána tím, že se Evropské komisi nelíbily některé body předložených původních verzí Dohody o partnerství. Mezi výtky patřily např. **nezavedený služební zákon, nedostatečná kapacita školek, předběžné podmínky čerpání** aj.

### SCHVÁLENÉ DOHODY O PARTNERSTVÍ V EU

Česká republika se již stala patnáctým členským státem EU, který uzavřel s Evropskou komisí Dohodu o partnerství. Tyto „dohody“ jsou vyjednávány mezi Komisí a vnitrostátními orgány po konzultacích na různých úrovních správy se zástupci zájmových skupin, občanské společnosti a místních a regionálních orgánů. Základem dohod byly dokumenty vypracované útvary Komise v roce 2012 pro každý stát EU. V nich je uvedeno, jakým způsobem by **investice EU měly podporovat inteligentní a udržitelný růst** podporující začlenění a zaměřit se na klíčové výhody a důležitá odvětví růstu v regionech a členských státech.

Dohody o partnerství a návrhy operačních programů prověřuje a prověřovala Komise u 28 členských států, které v předchozích měsících všechny státy předložily. V nich nastínily své investiční plány evropských strukturálních a investičních fondů pro programové období 2014-2020. Prvním členským státem, jehož předložená Dohoda o partnerství byla přijata Komisí, bylo **Dánsko**. Stalo se tak 5. května 2014.

I když od **uzavření Dohody o partnerství Komise s Českou republikou dne 26. srpna 2014** uběhlo jen pár dní, není Česká republika posledním státem, kterému Komise dohodu schválila. V době uzávěrky tohoto čísla Měsíčníku EU aktualit bylo posledním státem se schválenou dohodou (29. srpna 2014) – **Maďarsko**.

#### Schválené Dohody o partnerství 2014-2020 Evropskou komisí (stav k 29. 8. 2014)

Země	Dohoda schválena
Maďarsko	29. 8. 2014
<b>Česká republika</b>	<b>26. 8. 2014</b>
Nizozemí	22. 8. 2014
Francie	8. 8. 2014
Bulharsko	7. 8. 2014
Rumunsko	6. 8. 2014
Portugalsko	30. 7. 2014
Lotyšsko	20. 6. 2014
Litva	20. 6. 2014
Estonsko	20. 6. 2014
Slovensko	20. 6. 2014
Kypr	20. 6. 2014
Řecko	23. 5. 2014
Polsko	23. 5. 2014
Německo	22. 5. 2014
Dánsko	5. 5. 2014

Zdroj: Evropská komise

## STRATEGICKÝ DOKUMENT (PROGRAMOVÉ OBDOBÍ 2014-2020)

**Dohoda o partnerství pro programové období 2014–2020** je dokument, který stanoví cíle a priority pro efektivní využívání Evropských strukturálních a investičních fondů (ESIF) za účelem naplňování strategie Evropa 2020 na základě vydefinovaných národních priorit.

**Evropské strukturální a investiční fondy zahrnují:**

- Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR);
- Evropský sociální fond (ESF);
- Fond soudržnosti (FS);
- Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV);
- Evropský námořní a rybářský fond (ENRF).

Základ strategií Evropských strukturálních a investičních fondů je tvořen posilováním konkurenceschopnosti a podporou inovací. Investice tak budou posilovat ta **opatření týkající se podpory růstu a vytváření pracovních míst**, zvyšování kvality vzdělávání a stimulovat soukromé investice. Investice z Evropského sociálního fondu jsou zaměřeny na osoby se znevýhodněním a jejich lepší přístup na pracovní trh, na zlepšení dostupnosti sociálního bydlení a zvýšení kvality počátečního vzdělávání a následného zvýšení uplatnitelnosti absolventů.

**Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova** bude přispívat především k podpoře udržitelného využívání přírodních zdrojů, biologické rozmanitosti a opatření proti změnám klimatu.

**Evropský námořní a rybářský fond** se bude zaměřovat na zvyšování konkurenceschopnosti českého sektoru akvakultury a udržitelného nakládání s přírodními zdroji.

Samotná Dohoda o partnerství je strategickým dokumentem, který vychází z **důkladné analýzy současné sociální a ekonomické situace**, ekonomických trendů a potřeb České republiky, na jejichž základě jsou stanoveny priority pro financování v letech 2014–2020 při současném sledování naplňování společných cílů EU.



Na základě identifikovaných potřeb rozvoje a vydefinovaných priorit financování a s vazbou na **Poziční dokument a Národní program reform** byly v České republice vybrány k podpoře tematické cíle. **Každý tematický cíl reprezentuje klíčovou složku** pro dosahování konkurenceschopnosti České republiky a cílů strategie Evropa 2020 a nelze jej proto opomenout. Zároveň je však pro lepší zacílení na výsledky a dosažení kritické masy nezbytná koncentrace na klíčové problémy, která se odehrává v rámci jednotlivých tematických cílů na úrovni investičních priorit.

Samotný výběr tematických cílů vyplývá z **identifikovaných problémů a potřeb v rámci analytické části** a z nich vyplývajících priorit financování ČR, z **relevantních cílů strategie Evropa 2020, specifických doporučení Rady a souvisejících opatření Národního programu reform**.

Pro každý tematický cíl jsou níže uvedeny **hlavní výsledky**, jichž má být dosaženo s pomocí Evropských strukturálních a investičních fondů. Tyto výsledky představují hlavní změny, jež mají být uskutečněny v programovém období 2014–2020. U jednotlivých ESI fondů z daného tematického cíle jsou uvedeny hlavní výsledky, které budou z těchto fondů spolufinancovány.

## TEMATICKÉ CÍLE Z DOHODY O PARTNERSTVÍ

**TC1 - Posilování výzkumu, technologického rozvoje a inovací**

**Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zvýšená kvalita výzkumu a jeho větší orientace na přínosy pro praxi a pro společnost včetně zvýšení mezinárodní otevřenosti veřejného výzkumu;
- Zvýšené přínosy výzkumu a vývoje pro konkurenceschopnost;
- Zvýšení počtu firem schopných mezinárodní technologické konkurence v oboru svého podnikání.

**Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Posílení vazeb mezi zemědělstvím, produkcí potravin

a lesnictvím a výzkumem při zavádění a předávání inovací, jednak využitím poradenských služeb a jednak prostřednictvím různých forem spolupráce;

- Vyšší počet různých forem spolupráce (včetně operačních skupin EIP).

**TC2 - Zlepšení přístupu k informačním a komunikačním technologiím (ICT), jejich využití a kvality**

**Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zlepšený přístup, využití a kvalita ICT technologií;
- Posílená elektronizace veřejné správy;
- Zvýšená bezpečnost informačních systémů veřejné správy.

## **TC3 - Zvyšování konkurenceschopnosti malých a středních podniků**

### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zvýšení počtu nových firem, zejména ve znalostně intenzivních oblastech.

### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Spolupráce při zavádění inovací mezi subjekty působícími ve výzkumu a vývoji, nevládními odbornými organizacemi a dalšími subjekty s podnikateli v zemědělství, potravinářství a lesnictví i mezi podnikateli navzájem, a to formou podpory vývoje nových produktů, procesů a technologií a jejich využití v praxi;
- Zvýšení konkurenceschopnosti zemědělských, potravinářských a lesnických podniků, a to prostřednictvím podpory zlepšení dílčích faktorů ovlivňujících konkurenceschopnost;
- Zastavení nepříznivého vývoje věkové struktury pracovníků v zemědělství podporou zahájení činnosti mladých zemědělců.

### **Evropský námořní a rybářský fond (ENRF)**

- Zlepšené řízení a vyšší účinnost strategických procesů (řízení, marketing, inovační management) podpořených firem;
- Vyšší konkurenceschopnost akvakultury.

## **TC4 - Podpora posunu směrem k nízkouhlíkovému hospodářství ve všech odvětvích**

### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Posun směrem k nízkouhlíkovému hospodářství.

### **Fond soudržnosti (FS)**

- Snížení energetické náročnosti budov (zahrnující sektor bydlení, veřejné a komerční budovy).

### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Zvýšení podílu produkce/spotřeby energie z obnovitelných zdrojů;
- Snížení energetické náročnosti resp. zvýšení energetické účinnosti výrobních a technologických procesů v zemědělství (jako vedlejší efekt podpory v rámci TC 2 zaměřené na zvýšení konkurenceschopnosti podniků);
- Zlepšení pohlcování uhlíku v zemědělství a lesnictví prostřednictvím vhodného způsobu hospodaření, případnou změnou krajinného krytu a vázáním uhlíku v půdě a biomase.

## **TC5 - Podpora přizpůsobení se změně klimatu, předcházení rizikům a řízení rizik**

### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zlepšená prevence a snížená ekologická rizika;
- Zvýšená připravenost a odolnost území z pohledu přizpůsobení se změně klimatu a předcházení a řešení rizik.

### **Fond soudržnosti (FS)**

- Zlepšená prevence a snížená ekologická rizika;
- Zajištěná protipovodňová ochrana založená především na zvýšení retenční schopnosti krajiny a zpomalování přírodního odtoku vody, a to i v sektoru zemědělství a akvakultury jako hlavního faktoru vzniku povodní, dále pak realizovaná další protipovodňová opatření včetně technických.

### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Adaptace zemědělství a lesnictví na očekávané klimatické jevy;
- Zvyšování potenciálu zemědělských a lesních ekosystémů, minimalizace negativních dopadů klimatické změny efektivním využíváním vody a zadržováním vody v krajině, předcházení vodní a větrné erozi a vhodné managementy na travních porostech;
- Protipovodňová ochrana založená především na zvýšení retenční schopnosti krajiny a zpomalování přírodního odtoku vody zajištěná zejména prostřednictvím vhodných agroenvironmentálních a klimatických operací, dále mitigačními a adaptačními opatřeními v lesích (prevence, obnova, posílení zdravotního stavu).

## **TC6 - Zachování a ochrana životního prostředí a podporování účinného využívání zdrojů**

### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zvýšená efektivita ochrany životního prostředí a efektivní využívání zdrojů;
- Zkvalitnění a modernizace veřejné infrastruktury pro zpřístupnění a využívání přírodních a kulturních hodnot, zefektivnění prezentace kulturních hodnot a přírodního dědictví a posílení jeho ochrany a rozvoje prostřednictvím investic do vhodného využití.

### **Fond soudržnosti (FS)**

- Zvýšení ochrany vodních zdrojů, modernizované vodárenské soustavy a zajištění dostatečných zdrojů pitné vody a vody pro průmysl, energetiku a zemědělství;
- Zvýšená efektivita nakládání s odpadními vodami s důrazem na malá sídla a snížené zemědělské znečištění vod;
- Snížené znečištění ovzduší škodlivými látkami zejména v nejvíce postižených regionech;
- Vyšší efektivita nakládání s odpady v souladu s hierarchií nakládání s odpady dle rámcové směrnice, důraz na snížení míry skládkování odpadů.

### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Snížení zemědělského znečištění vod snížením smyvu živin, pesticidů a ornice. Aplikace vhodných způsobů hospodaření v oblastech ohrožených erozí, ochranných pásmech vodních zdrojů a v oblastech zranitelných dusičnany;

- Zvýšená ochrana přírody a krajiny, zvyšování dostupnosti krajiny, posilování její ekologické stability, zachování biodiverzity prostřednictvím vhodných agroenvironmentálních a klimatických operací a environmentálních opatření v lesích;
- Zvýšená ochrana půdy, zejména zemědělské, před erozí a degradací prostřednictvím šetrných způsobů hospodaření. Posílení retenční schopnosti krajiny/půdy;
- Posílení zdravotního stavu a odolnosti lesních porostů rekonstrukcí porostů v imisních oblastech a zajištěním kvalitního osiva;
- Posílení prevence opouštění půd v oblastech s přírodními omezeními, včetně předcházení degradace cenných stanovišť a zvyšování estetické hodnoty krajiny;
- Podpora systémů hospodaření šetrných k životnímu prostředí.

#### **Evropský námořní a rybářský fond (ENRF)**

- Zvýšená ochrana přírody a krajiny posílením její ekologické stability pomocí posílení biodiverzity a realizace vhodných opatření v oblasti akvakultury;
- Snížení energetické náročnosti technologických procesů v akvakultuře.

#### **TC7 - Podpora udržitelné dopravy a odstraňování překážek v klíčových síťových infrastrukturách**

##### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Rozšířená a z kvalitnější infrastruktura mimo TEN-T a rozvoj udržitelné dopravy.

##### **Fond soudržnosti (FS)**

- Rozšířená a z kvalitnější dopravní infrastruktura TEN-T a podpořený rozvoj udržitelné dopravy.

#### **TC8 - Podpora udržitelné a kvalitní zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil**

##### **Evropský sociální fond (ESF)**

- Zvýšení zaměstnanosti obtížně zaměstnatelných skupin osob prostřednictvím vyšší účinnosti veřejných služeb zaměstnanosti;
- Vyšší adaptabilita zaměstnanců a lepší uplatnitelnost uchazečů o zaměstnání díky vyššímu souladu znalostí a dovedností pracovní síly s požadavky trhu práce;
- Lepší podmínky pro soulad soukromého a pracovního života a rovného postavení žen na trhu práce;
- Zvýšená spolupráce klíčových aktérů na trhu práce, realizace synergických opatření zvyšujících zaměstnanost.

##### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Zvýšení podílu zemědělských podniků, které diverzifikovaly svoji činnost prostřednictvím zahájení či rozvoje nezemědělských činností;
- Vytvoření pracovních míst ve venkovských oblastech podporou diverzifikace činností zemědělských podniků.

#### **TC9 - Podpora sociálního začleňování a boj proti chudobě a diskriminaci**

##### **Evropský sociální fond (ESF)**

- Zvýšená uplatnitelnost a zaměstnanost osob sociálně vyloučených (ohrožených sociálním vyloučením) na trhu;
- Zvýšené uplatňování inkluzivního vzdělávání pro rozvoj osobního potenciálu dětí a žáků se speciálními vzdělávacími potřebami;
- Snížení počtu vyloučených lokalit a podílu obyvatel v nich žijících;
- Zlepšená dostupnost sociálního bydlení;
- Lepší dostupnost a nastavení sociálních služeb pro cílové skupiny;
- Lepší podmínky a rozvinutý systém sociálního podnikání;
- Přijatá opatření ke zlepšení zdravotního stavu obyvatelstva.

##### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Snížení počtu vyloučených lokalit a podílu obyvatel v nich žijících;
- Zlepšená dostupnost sociálního bydlení;
- Lepší dostupnost a nastavení sociálních služeb pro cílové skupiny;
- Lepší podmínky a rozvinutý systém sociálního podnikání;
- Přijatá opatření ke zlepšení zdravotního stavu obyvatelstva.

##### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Posílený místní rozvoj ve venkovských oblastech se zapojením místních komunit;
- Ověření a případná realizace pilotních sociálních podniků v zemědělství.

#### **TC10 - Investice do vzdělávání, odborného vzdělávání, včetně odborné přípravy pro získání dovedností a do celoživotního učení**

##### **Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)**

- Zajištění dostatečné kapacity cenově dostupných zařízení péče o děti, zvláště do 3 let, včetně dostatečné kapacity kvalitního předškolního vzdělávání;
- Zajištění moderních prostor a vybavení škol (všech úrovní) a vzdělávacích organizací umožňující rovný přístup ke kvalitnímu vzdělání.

##### **Evropský sociální fond (ESF)**

- Zvýšená kvalita počátečního vzdělávání s dopadem na vyšší uplatnitelnost absolventů na trhu práce;
- Rozvoj inkluzivního vzdělávání a individuálního přístupu;
- Zvýšená uplatnitelnost absolventů škol na trhu práce;
- Zvýšení kvality vysokých škol, které povede také ke zlepšení jejich hodnocení v mezinárodních žebříčkách.

##### **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)**

- Zvýšení kvalifikace pracovníků v zemědělství, lesnictví a potravinářství;

- Zajištění dostupnosti odborných informací zejména v oblastech účinného využívání přírodních zdrojů, přizpůsobování se změně klimatu a zmírňování této změny;
- Zajištění potravinové bezpečnosti a zvyšování produktivity a zvýšení vzdělání zemědělských pracovníků v těchto oblastech.

## TC11 - Posilování institucionální kapacity a účinné veřejné správy

### Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)

- Zvýšená efektivita a účinnost veřejné správy.

### Evropský sociální fond (ESF)

- Zvýšená efektivita, odbornost a transparentnost veřejné správy.

## Rozdělení podpory poskytované Evropskou unií podle tematických cílů v EUR

	EFRR	ESF	FS	EZFRV	ENRF	Celkem
TC 1	2 421 050 980	0	0	85 568 023	0	2 506 619 003
TC 2	1 025 806 133	0	0	0	0	1 025 806 133
TC 3	892 130 143	0	0	428 544 298	21 198 975	1 341 873 416
TC 4	1 720 569 475	0	509 626 952	17 037 110	0	2 247 233 537
TC 5	173 640 003	0	453 242 155	724 001 865	0	1 350 884 023
TC 6	777 013 397	0	1 205 075 137	724 001 865	8 201 740	2 714 292 139*
TC 7	2 519 745 264	0	3 723 015 754	0	0	6 242 761 018
TC 8	6 652 474	1 283 683 716	0	58 166 870	0	1 348 503 060
TC 9	1 037 378 062	1 512 161 471	0	108 516 702	0	2 658 056 235
TC 10	899 317 340	428 757 043	0	1 997 263	0	1 330 071 646
TC 11	94 506 295	112 595 903	0	0	0	207 102 198
Technická pomoc	372 880 065	92 805 105	367 965 724	22 500 000	1 707 300	857 858 194
<b>Celkem</b>	<b>11 940 689 631</b>	<b>3 430 003 238</b>	<b>6 258 925 722</b>	<b>2 170 333 996*</b>	<b>31 108 015</b>	<b>23 831 060 602**</b>

Zdroj: Dohoda o partnerství pro programové období 2014 - 2020; \*pozn.: Pro EZFRV jsou uvedeny alokace zahrnující převod mezi 1. a 2. pilířem Společné zemědělské politiky a bez starých závazků a opatření, která nebudou v PRV; \*\* pozn.: Alokace do iniciativy na podporu zaměstnanosti mládeže (IZM) 13 milionů eur.

## ZÁVĚR

Schválením Dohody o partnerství pro programové období 2014-2020 Evropskou komisí se **dovršilo několikileté snažení o stanovení podmínek pro čerpání fondů Evropské unie** pro další sedmiletý finanční rámec. Všechny členské státy už Dohody o partnerství předložily k posouzení Evropské komisí. Zatím bylo schváleno 16 dohod. **Česká republika** se stala 26. srpna patnáctou zemí, které byla Dohoda o partnerství přijata.

Celková částka, o které se jednalo, není vůbec zanedbatelná. Vždyť pro následující období let 2014 až 2020 se počítá s částkou, která se blíží 24 miliardám eur v běžných cenách. Z toho na oblast politiky soudržnosti (**Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond a Fond soudržnosti**) je vyčleněno 22 miliard eur včetně 340 milionů eur pro Evropskou územní spolupráci a 13 milionů eur pro iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

Další 2,2 miliardy eur jsou plánovány investovat do rozvoje zemědělství a venkovských oblastí z Evropského zemědělského

fondů pro rozvoj venkova a dalších 31,1 milionů eur bude vynaloženo na oblast rybníkářství a akvakultury z Evropského námořního a rybářského fondu.

**Výše jednotlivých částek** jsou na programové období 2014-2020 už sice známy, ale předchozí sedmiletý finanční rámec ještě není ukončený a čerpání evropských dotací bude probíhat ještě více než rok a to až do 31. prosince 2015.

Jednotlivé alokace a hlavní výsledky **11 tematických cílů** z Dohody o partnerství jsme si v tomto čísle Měsíčníku EU aktualit představili. Důležité však i bude, do jakých operačních programů, v jaké celkové výši a alokacích pro jednotlivé roky dané miliardy z EU poputují.

**Představení operačních programů i alokace pro jednotlivé programy na období 2014-2020 si představíme příště.** Na závěr si můžeme tak trochu lakonicky říct, že na částce ani tak moc nezáleží, spíše, jak efektivně budou přidělené prostředky čerpány a využity. Protože si přiznáme, že v tomto patří Česká republika na pomyslný chvost mezi státy Evropské unie.

Rubrika Průvodce podnikáním je součástí poradenského programu „Průvodce podnikáním v zahraničí“, který nabízí EU Office České spořitelny. V rámci programu poskytujeme zdarma našim klientům z řad malých a středních podniků informace, jak úspěšně expandovat do zahraničí a jaké je zde čeká podnikatelské prostředí. Více informací naleznete: [www.csas.cz/eu](http://www.csas.cz/eu). V zářijovém Měsíčníku EU aktualit Vás blíže seznámíme s podnikatelským prostředím Lucemburska.



## LUCEMBURSKO

### Základní údaje

Oficiální název	Lucemburské velkovévodství
Počet obyvatel	537 039 (2013)
Rozloha	2 586 km <sup>2</sup>
Měna	Euro (od 1. 1. 1999)
Úřední jazyk	lucemburština, němčina, francouzština

Zdroj: Eurostat

Lucemburské velkovévodství se nachází ve vnitrozemí mezi Německem, Belgií a Francií. Skládá se ze 3 oblastí a 12 kantonů. Lucembursko je konstituční monarchií s jednokomorovým parlamentem voleným na 5 let.

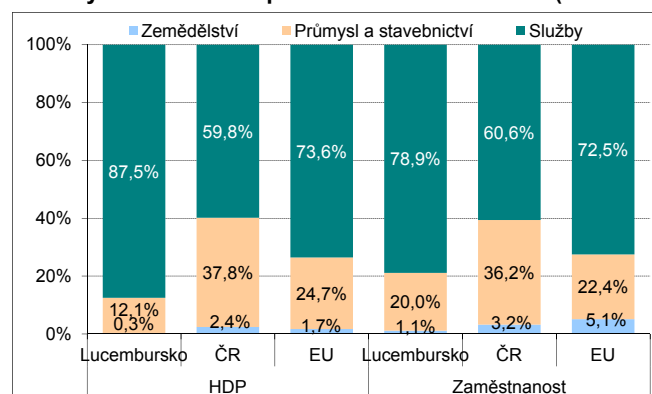
Předsedou vlády je od prosince roku 2013 Xavier Bettel z křesťansko-demokratické strany. Hlavou státu je od října roku 2000 velkovévoda Henri Albert Gabriel Félix Marie Guillaume zvaný též Jindřich I.

### Struktura hospodářství a zahraniční obchod

Podíl zemědělství na tvorbě HDP tvoří v Lucembursku 0,3 % a pracuje zde 1,1 % pracovní síly, což je nejméně v celé EU. Totéž platí o průmyslu, který vytváří pouze 12,1 % HDP, ale zaměstnává přesně 20 % celkové pracovní síly, což jej posouvá téměř k průměru EU. Dominantním sektorem jsou tedy služby (s výrazným finančním sektorem), které vytváří 87,5 % HDP (nejvíce v Unii) a zaměstnávají 78,9 % pracovníků, což je 4. nejvyšší podíl v rámci EU.

Hlavními exportními partnery Lucemburska jsou Německo (21,5 %), Francie (15,5 %) a Belgie (14,5 %). Nejvíce se dováží z Belgie (30,6 %), Německa (23,6 %) a Francie (10,4 %). Mezi hlavní vývozní komodity patří stroje a zařízení, ocelové produkty a chemikálie. Dováží se především minerály, kovy a potraviny.

### Sektory národního hospodářství – Lucembursko (ČR a EU)



Zdroj: Eurostat, data za rok 2013

### Makroekonomický výhled

Ekonomika Lucemburska se v roce 2012 odrazila ode dna a vydala se na vzestupnou dráhu. V roce 2013 činil HDP 2,1 % především díky exportům, letos má růst akcelarovat na 2,6 % HDP, čímž více než dvojnásobně předstihne průměr eurozóny.

Hlavním tahounem bude v tomto roce „vyléčený“ finanční sektor. Soukromá spotřeba v následujících dvou letech poroste se zlepšením situace na trhu práce spolu s růstem disponibilních příjmů obyvatelstva. Exporty v souvislosti s rostoucí externí poptávkou porostou, avšak spolu se silícími importy (kvůli hladovému domácímu trhu) bude příspěvek čistých exportů k růstu pouze lehce pozitivní, a do budoucna bude klesat. Inflation bude v letech 2014 a 2015 vysoce nad průměrem eurozóny, napřesrok má dosáhnout 2,4 % vlivem plánovaného zvýšení DPH.



Základní makro ukazatele	2012	2013	2014 <sup>e</sup>	2015 <sup>e</sup>
Růst HDP (%)	-0,2	2,1	2,6	2,7
Míra nezaměstnanosti (%)	5,1	5,8	5,7	5,5
Inflace (%)	2,9	1,7	1,4	2,4
Běžný účet PB (% HDP)	5,8	5,2	6,4	5,0
Veřejný dluh (% HDP)	21,7	23,1	23,4	25,5

Zdroj: Evropská komise; e - odhad

Velkovévodství má dlouhodobě vyrovnaný rozpočet, ale v příštích letech plánuje výrazné zvyšování výdajů, přičemž příjmy z plánovaného zvýšení DPH deficit pouze lehce zmírní. Vládní dluh od počátku krize stále stoupá a do roku 2015 by měl přesáhnout 25 % HDP.

### Trh práce

Roční míra nezaměstnanosti dosáhla v roce 2013 svého vrcholu (5,8 %) a do budoucna by měla klesat.

Základní ukazatele trhu práce		
Míra nezaměstnanosti (duben 2014)	6,1 %	
Produktivita práce k Ø EU (2013)	175,7 %	
Minimální měsíční mzda (2014)	1 921 EUR	
Ø měsíční náklady práce v odvětvích (2013)	Lucembursko	ČR
Zpracovatelský průmysl	4 431 €	1 473 €
Velkoobchod a maloobchod	3 192 €	1 519 €
Ubytování, stravování ...	2 526 €	984 €
Informační a komunikační činnosti	7 134 €	2 848 €
Stavebnictví	2 765 €	1 475 €

Zdroj: Eurostat

Produktivita práce na odpracovanou hodinu v PPS je dlouhodobě nejvyšší v celé EU, přestože v porovnání s průměrem Unie od roku 2006 (kdy dosáhla 192,2 % průměru EU) klesá. V roce 2012 dosáhla 176 % průměru EU. Cenová hladina je v Lucembursku vyšší než v ČR, což se odráží také ve vyšších průměrných nákladech práce v jednotlivých odvětvích, které jsou obecně 2-3x vyšší než tuzemské.

## Základy pracovního práva

Pracovní smlouva se uzavírá většinou písemně. Za určitých podmínek je možné ji uzavřít i ústně. Smlouva může být na dobu určitou nebo neurčitou. Pracovní doba je 40 hodin týdně, 8 hodin denně. Denní pracovní doba včetně přesčasů nesmí překročit 10 hodin denně a 48 hodin týdně. Kolektivní smlouvy však mohou tato maxima snížit. Zaměstnanec má právo na nepřetržitou 11 hodinovou pauzu mezi pracovními dny a nepřetržitou 44 hodinovou pauzu v rámci týdne. Přesčasy se vyplácí s 40% příplatkem k hodinové mzdě. Zaměstnancům náleží minimálně 25 dní placené dovolené.

## Základy obchodního práva

Založení společnosti s ručením omezeným může v Lucembursku trvat necelé 3 týdny a stát něco málo přes 1 100 eur. Minimální základní kapitál také není příliš nízký, jedná se o 12 400 eur, které musí být splaceny všemi společníky ke dni založení.

Pro založení akciové společnosti je potřeba základní kapitál ve výši min. 31 tisíc eur, z čehož 7 500 eur musí být splaceno ke dni založení a zbytek do 5 let.

Právní forma	Minimální kapitál
Společnost s ručením omezeným - SARL	12 400 EUR
Akciová společnost – SA	31 000 EUR
Evropská společnost – SE	120 000 EUR

Zdroj: Ministerstvo hospodářství Lucemburska

## Hlavní daně a vedlejší náklady práce

Lucembursko má stanoveno nejvíce daňových sazeb pro příjmy fyzických osob v celé EU, a to 19. Nejnižší sazba je 0% pro příjmy do 11 265 eur, nejvyšší 40% je pro příjmy nad 100 000 eur. Sazba korporátní daně je ve výši 20 %, pro podniky dosahující zdanitelných příjmů nad 15 000 eur je 21 %. Samostatnou přírůžkou ke zdanění právnických osob je 7% příspěvek do fondu nezaměstnanosti.

Standardní sazba DPH je 15 %. Vedle toho zde mají dvě snížené sazby ve výši 12 % (např. víno, tištěná reklama) a 6 % (např. plyn a elektřina) a supersníženou 3% sazbu, která se využívá na potraviny, knihy, léčiva, hromadnou dopravu, noviny, kulturní a sportovní události, hotely a restaurace. Systém zdravotního a sociálního zabezpečení je v Lucembursku velice složitý, existují zde různé sazby a odpočty, které se aplikují pouze na některé osoby. Přibližně se odvody pohybují okolo

12,20 % - 12,45 % pro zaměstnance a 12,43 % - 14,90 % pro zaměstnavatele, základnou je hrubá mzda.

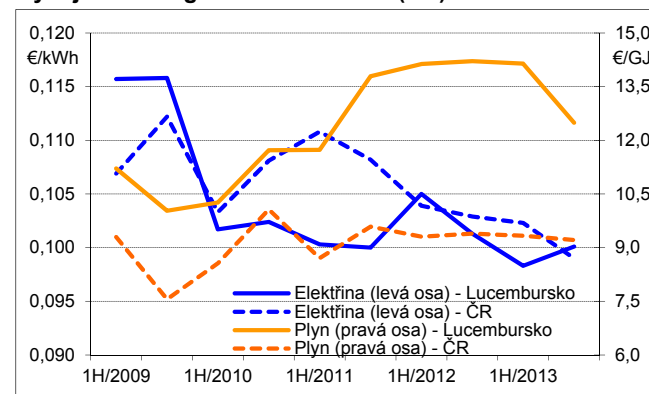
Daň/odvod	Sazba
Korporátní daň	20 % / 21 % (+ 7 %)
Daň z příjmu jednotlivců	0 % až 40 %
Sociální zabezpečení (zaměstnanec)	12,20 % – 12,45 %
Sociální zabezpečení (zaměstnavatel)	12,43 % – 14,90 %
DPH (základní sazba / snížené sazby)	15 / 12 / 6 / 3 %

Zdroj: webové stránky Ministerstva financí Lucemburska

## Energetika

Po počátečním propadu elektřiny v roce 2010, kdy ceny spadly za půl roku o 12 %, se trh s elektřinou pro velkoobchodatele stabilizoval a na konci roku 2013 se elektřina prodávala za 0,1 euro/kWh. Ceny plynu mají spíše opačnou trajektorii, kdy postupně rostly až do počátku roku 2013. Na konci roku se ceny plynu propadly o 12 %, a tudíž velkoobchodatele stály v průměru 12,4 eur/GJ.

### Vývoj cen energií – Lucembursko (ČR)



Zdroj: Eurostat, tarify pro velkoobchodatele bez DPH

Při výrobě elektřiny země spoléhá z 63,1 % na zemní plyn a z 35,3 % na obnovitelné zdroje energie. Jadernou energii, fosilní paliva či ropné zdroje energie v Lucembursku nenajdete. Lucembursko je z 97,2 % závislé na importu k pokrytí svých energetických potřeb, což z něj činí po Maltě nejzávislejší ekonomiku v Evropské unii.

## Investiční pobídky

Lucembursko láká investory především na aeronautiku, automobilový průmysl, čisté technologie nebo do oblasti financí. Nabízí za to např. osvobození 80 % příjmů z duševního vlastnictví od daně, granty na výzkum a vývoj do výše 75 % nákladů pro malé a střední podniky a start-up grant do výše 1 milionu eur pro začínající inovativní společnosti.

ITER je mezinárodní projekt, na kterém spolupracuje EU, USA, Čína, Japonsko, Indie, Rusko a Jižní Korea, zabývající se energetickým využitím jaderné syntézy. Jeho výsledky by mohly významně změnit světovou energetiku a otevřít cestu k bezpečným, cenově dostupným, nevyčerpatelným zdrojům bezemisní energie. O evropském programu ITER, který je součástí VFR EU pro období 2014-2020, se více dočtete v naší zářijové Seznamce.



## SPOLEČNÝ PODNIK PRO ITER A ROZVOJ ENERGIE Z JADERNÉ SYNTÉZY (PROGRAM ITER)

**Společný podnik pro ITER** (International Thermonuclear Experimental Reactor - mezinárodní termionukleární experimentální reaktor) a rozvoj energie z jaderné syntézy byl založen na základě [Rozhodnutí Rady 2007/198/Euratom](#) s cílem dlouhodobě podporovat vědecký výzkum a technologický rozvoj v oblasti jaderné syntézy. Společný podnik funguje od 19. dubna 2007 s platností na 35 let a sídlí ve španělské Barceloně. Na projektu spolupracuje **EU** (prostřednictvím Euratomu zastoupeného Evropskou komisí, jednotlivými členskými státy EU a některými třetími zeměmi), **USA, Čína, Japonsko, Indie, Rusko a Jižní Korea**.

Evropská unie (skrže Euratom) poskytuje finanční prostředky na program ITER ze svého společného rozpočtu. V rámci víceletého finančního rámce na období 2014-2020 vyčlenila na jeho podporu **2,986 mld. eur** (v běžných cenách). Finanční prostředky jsou součástí okruhu 1a: Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost. Náklady na výstavbu reaktoru ITER však neplatí všechny státy rovnoměrně. Jelikož ITER bude stát na území EU (ve Francii), platí EU již od počátku společného podniku největší část finančních prostředků, které jsou na celý projekt potřeba - zhruba polovinu celkových nákladů.

### Výstavba reaktoru ve Francii

Cílem projektu ITER je komerční využití jaderné fúze k výrobě elektrické energie. Základem projektu je konstrukce **tzv. tokamaku** (zařízení používaného jako magnetická nádoba pro uchovávání vysokoteplotního plazmatu, zabraňujícího jeho dotyku se stěnou komory, což je podmínkou pro úspěšné zvládnutí řízené termojaderné fúze). Fúzní reaktor neprodukuje skleníkové plyny ani jiné exhalace. Nevznikají v něm vysoce radioaktivní odpady. A suroviny pro něj nejsou nedostatkové. Vědci však prozatím neumějí používat v tokamaku běžný vodík, jako tomu je ve Slunci. Potřebují jeho těžší izotopy **deuterium a tritium**. První se dá získat přímo z vody, druhý se obvykle vyrábí bombardováním lithia neutrony v jaderném reaktoru.

Zdroj: Ministerstvo zahraničních věcí ČR; E15

### Hlavní cíle Evropské unie

Evropská unie v rámci společného podniku podporuje především projekt a výstavbu samotného **reaktoru ITER**, její snahou je také podílet se na vybavení mezinárodní organizace ITER jak materiálovými, tak finančními prostředky a v neposlední řadě se snaží zajistit pro organizaci kvalitní vědce z dané oblasti.

Finanční prostředky EU jsou také určeny na koordinaci vědeckého a technologického výzkumu a vývoje u činností jaderné syntézy. Mezi další cíle EU patří poskytování příspěvků

na další činnosti prováděné v rámci „širšího přístupu“ s **Japonskem** za účelem výstavby demonstračního reaktoru pro jadernou syntézu (DEMO) a dalších zařízení, zahrnujících mezinárodní zařízení pro ozařování materiálů pro jadernou syntézu (projekt IFMIF).

Jako lokalita pro výstavbu reaktoru bylo určeno **francouzské výzkumné středisko Cadarache**. Výstavba reaktoru a souvisejících budov byla zahájena již v roce 2007. Konstrukce tokamaku a výroba první plazmy by měla být ukončena do roku 2020. Následně budou vystavěny první elektrárny, založeny na principu jaderné fúze – předpokládá se, že se tak stane kolem roku 2040.

To znamená, že jedním z cílů Evropské unie je přibližně v polovině století **demonstrovat výrobu elektřiny prostřednictvím jaderné syntézy**. Evropská unie se tedy spolu s ostatními zeměmi bude snažit napodobit jadernou fúzi, která zatím může probíhat jen v nitru hvězd. Pokud by se v budoucnu vědcům opravdu podařilo tento proces ovládnout, lidstvo by získalo neomezený zdroj bezpečné a bezemisní energie.

Společný podnik ITER má svou právní subjektivitu. Mezi jeho orgány patří **ředitel**, který zastupuje podnik navenek, podepisuje smlouvy a dohlíží na každodenní fungování organizace. Je jím japonský profesor **Osamu Motojima**. Dalším orgánem je pak **správní rada**, která má pravomoc např. jmenovat vedoucí pracovníky nebo rozhodovat o otázkách rozpočtu apod. Předseda a místopředseda rady jsou voleni z řad členů a mohou zastávat funkci až na 4 roky. Rada je podporována dvěma poradními orgány – **odbornou poradní komisí**, která je radě nápomocna v odborných a vědeckých otázkách a **výkonným výborem**, který je nápomocen např. při schvalování zadávání zakázek.

Do konce roku 2017 musí Evropská komise předložit Radě EU a Parlamentu vypracovanou zprávu týkající se pokroku v oblasti projektu ITER. Nechme se překvapit, zda projekt ITER dosáhne svého ambiciózního cíle a zajistí světu dostatek energie. Více informací naleznete na webových stránkách: <http://www.iter.org/>.







# Statistické okénko

Statistické okénko zobrazuje důležité makroekonomické ukazatele všech 28 členských zemí Evropské unie. Zahrnují ukazatele ekonomické výkonnosti (růst HDP, HDP per capita k průměru EU v PPS), fiskální stability (saldá veřejných rozpočtů k HDP a veřejného dluhu k HDP), cenové hladiny k průměru EU a saldo běžného účtu k HDP. Pro srovnání jsou v tabulce i stejné ukazatele za celou EU. Zdrojem dat je Eurostat a Evropská komise.

## Klíčové ekonomické ukazatele

v %	Růst HDP				HDP v PPS per capita k ø EU				Cenová hladina k ø EU			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Belgie	2,3	1,8	-0,1	0,2	120	120	120	119	110,2	109,6	108,6	109,3
Německo	4,0	3,3	0,7	0,4	119	122	123	124	103,5	102,0	101,1	101,5
Estonsko	2,6	9,6	3,9	0,8	64	69	71	72	74,8	75,9	76,9	79,9
Irsko	-1,1	2,2	0,2	-0,3	128	128	128	126	118,1	118,7	117,0	118,1
Řecko	-4,9	-7,1	-7,0	-3,9	89	81	76	75	94,5	94,5	92,1	89,5
Španělsko	-0,2	0,1	-1,6	-1,2	99	96	95	95	96,6	96,9	95,0	94,8
Francie	1,7	2,0	0,0	0,2	109	109	108	108	110,1	109,7	108,1	109,1
Itálie	1,7	0,4	-2,4	-1,9	103	101	100	98	101,2	102,9	102,5	103,2
Kypr	1,3	0,4	-2,4	-5,4	97	93	91	86	88,7	88,7	87,4	86,2
Lotyšsko	-1,3	5,3	5,2	4,1	55	60	64	67	70,0	71,2	71,6	71,2
Lucembursko	3,1	1,9	-0,2	2,1	262	265	263	264	122,3	123,3	122,1	123,2
Malta	4,1	1,6	0,6	2,4	87	86	86	87	77,4	78,4	77,8	79,5
Nizozemsko	1,5	0,9	-1,2	-0,8	130	129	127	127	107,8	108,3	107,6	110,1
Rakousko	1,8	2,8	0,9	0,4	126	129	130	129	105,1	105,7	105,5	106,9
Portugalsko	1,9	-1,3	-3,2	-1,4	80	77	76	75	87,4	87,8	85,9	86,0
Slovinsko	1,3	0,7	-2,5	-1,1	84	84	84	83	86,1	84,9	83,0	83,3
Slovensko	4,4	3,0	1,8	0,9	74	75	76	76	70,3	70,7	70,4	70,6
Finsko	3,4	2,8	-1,0	-1,4	114	116	115	112	121,7	122,2	121,7	123,5
Bulharsko	0,4	1,8	0,6	0,9	44	46	47	47	50,0	48,8	48,3	48,4
ČR	2,5	1,8	-1,0	-0,9	81	81	81	80	74,6	75,5	72,2	70,6
Dánsko	1,4	1,1	-0,4	0,4	128	125	126	125	140,4	142,6	140,6	139,6
Chorvatsko	-2,3	-0,2	-1,9	-1,0	60	60	61	61	75,2	73,0	70,0	68,5
Litva	1,6	6,0	3,7	3,3	62	67	71	74	63,6	64,5	63,9	64,6
Maďarsko	1,1	1,6	-1,7	1,1	66	67	67	67	63,0	61,5	60,3	59,7
Polsko	3,9	4,5	2,0	1,6	63	65	67	68	60,4	58,6	56,7	56,5
Rumunsko	-1,1	2,3	0,6	3,5	51	51	53	54	57,4	58,8	55,4	57,5
Švédsko	6,6	2,9	0,9	1,5	123	125	126	127	119,7	125,7	128,7	129,8
UK	1,7	1,1	0,3	1,7	108	105	105	106	107,8	108,6	116,5	113,5
EU	2,0	1,6	-0,4	0,1	100	100	100	100	100,0	100,0	100,0	100,0

v %	Saldo veř.rozpočtů k HDP				Veřejný dluh k HDP				Saldo běžného účtu k HDP			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Belgie	-3,8	-3,8	-4,1	-2,6	96,6	99,2	101,1	101,5	2,6	0,5	-0,2	-0,3
Německo	-4,2	-0,8	0,1	0,0	82,5	80,0	81,0	78,4	6,4	6,3	7,0	7,4
Estonsko	0,2	1,1	-0,2	-0,2	6,7	6,1	9,8	10,0	3,5	0,3	-2,8	-1,8
Irsko	-30,6	-13,1	-8,2	-7,2	91,2	104,1	117,4	123,7	1,1	1,2	4,4	6,6
Řecko	-10,9	-9,6	-8,9	-12,7	148,3	170,3	157,2	175,1	-12,8	-11,7	-4,6	2,4
Španělsko	-9,6	-9,6	-10,6	-7,1	61,7	70,5	86,0	93,9	-4,4	-4,0	-1,2	0,8
Francie	-7,0	-5,2	-4,9	-4,3	82,7	86,2	90,6	93,5	-1,9	-2,5	-2,1	-1,9
Itálie	-4,5	-3,7	-3,0	-3,0	119,3	120,7	127,0	132,6	-3,5	-3,1	-0,4	0,9
Kypr	-5,3	-6,3	-6,4	-5,4	61,3	71,5	86,6	111,7	-9,2	-3,5	-7,0	-1,4
Lotyšsko	-8,2	-3,5	-1,3	-1,0	44,5	42,0	40,8	38,1	2,9	-2,2	-2,5	-0,8
Lucembursko	-0,8	0,2	0,0	0,1	19,5	18,7	21,7	23,1	7,7	6,6	5,8	5,2
Malta	-3,5	-2,7	-3,3	-2,8	66,0	68,8	70,8	73,0	-5,3	-1,0	1,1	0,6
Nizozemsko	-5,1	-4,3	-4,1	-2,5	63,4	65,7	71,3	73,5	5,0	7,4	7,7	7,8
Rakousko	-4,5	-2,5	-2,6	-1,5	72,5	73,1	74,4	74,5	3,6	1,5	1,8	2,7
Portugalsko	-9,8	-4,3	-6,4	-4,9	94,0	108,2	124,1	129,0	-10,4	-7,2	-2,2	0,4
Slovinsko	-5,9	-6,4	-4,0	-14,7	38,7	47,1	54,4	71,7	-0,2	0,2	3,1	5,3
Slovensko	-7,5	-4,8	-4,5	-2,8	41,0	43,6	52,7	55,4	-3,7	-2,6	1,6	2,5
Finsko	-2,5	-0,7	-1,8	-2,1	48,8	49,3	53,6	57,0	1,7	-1,5	-1,4	-0,8
Bulharsko	-3,1	-2,0	-0,8	-1,5	16,2	16,3	18,4	18,9	-0,4	0,1	-0,9	1,9
ČR	-4,7	-3,2	-4,2	-1,5	38,4	41,4	46,2	46,0	-5,0	-3,5	-2,6	-1,2
Dánsko	-2,5	-1,9	-3,8	-0,8	42,8	46,4	45,4	44,5	5,8	5,9	6,0	7,3
Chorvatsko	-6,4	-7,8	-5,0	-4,9	45,0	52,0	55,9	67,1	-0,9	-0,7	-0,4	0,5
Litva	-7,2	-5,5	-3,2	-2,2	37,8	38,3	40,5	39,4	-0,4	-3,9	-1,1	1,3
Maďarsko	-4,3	4,3	-2,1	-2,2	82,2	82,1	79,8	79,2	0,4	0,6	1,1	3,1
Polsko	-7,8	-5,1	-3,9	-4,3	54,9	56,2	55,6	57,0	-4,3	-4,5	-3,4	-1,6
Rumunsko	-6,8	-5,5	-3,0	-2,3	30,5	34,7	38,0	38,4	-4,4	-4,5	-4,4	-1,1
Švédsko	0,3	0,2	-0,6	-1,1	39,4	38,6	38,3	40,6	6,9	6,2	6,5	6,6
UK	-10,0	-7,6	-6,1	-5,8	78,4	84,3	89,1	90,6	-2,7	-1,5	-3,8	-4,4
EU	-6,5	-4,4	-3,9	-3,3	80,0	82,9	86,6	89,4	-0,1	0,2	0,9	1,6

Tato publikace je považována za doplňkový zdroj informací našim klientům i nejširší veřejnosti. Na informace uvedené v ní nelze pohlížet tak, jako by šlo o údaje nezvratné a nezměnitelné. Publikace je založena na nejlepších informačních zdrojích dostupných v době tisku. Použité informační zdroje jsou všeobecně považované za spolehlivé, avšak Česká spořitelna, a.s. ani její pobočky či zaměstnanci neručí za správnost a úplnost informací. Autoři považují za slušnost, že při použití jakékoliv části tohoto dokumentu, bude uživatelem tento zdroj uveden.

Některé obrázky použité v této publikaci pochází z audiovizuální knihovny Evropské komise.

Vydáváno pod evidenčním číslem Ministerstva kultury ČR: MK ČR E 16338, ISSN on-line: 1801-5042, ISSN tisk: 1801-5034.

